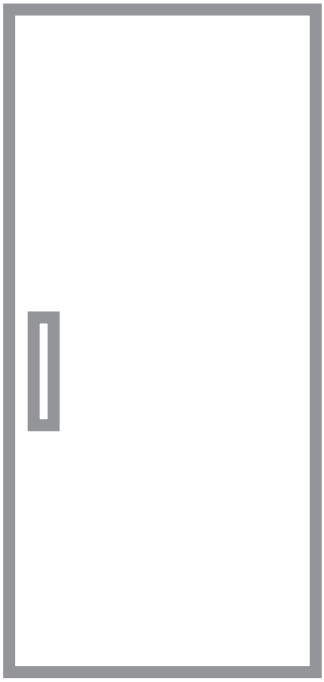
SKE818F1DC


**CS** **Návod k použití** 2
Chladnička
**SK** **Návod na používanie** 20
Chladnička


# USER MANUAL



AEG

# OBSAH

**1.** BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE....2
**2.** BEZPEČNOSTNÍ POKYNY ....4
**3.** INSTALACE....6
**4.** OVLÁDACÍ PANEL....9
**5.** DENNÍ POUŽÍVÁNÍ....11
**6.** TIPY A RADY....13
**7.** ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA....14
**8.** ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.... 15
**9.** ZVUKY.... 18
**10.** TECHNICKÉ ÚDAJE....18
**11.** INFORMACE PRO ZKUŠEBNY.... 19

# PRO DOKONALÉ VÝSLEDKY

Děkujeme vám, že jste si zvolili výrobek značky AEG. Aby vám bezchybně sloužil mnoho let, vyrobili jsme jej s pomocí inovativních technologií, které usnadňují život, a vybavili jsme jej funkcemi, které u obyčejných spotřebičů nenajdete. Stačí věnovat pár minut čtení a zjistíte, jak z něho získat co nejvíce.
Navštivte naše stránky ohledně:



Rady ohledně používání, brožury, poradce při potížích a servisní informace získáte na:
**www.aeg.com/support**



Registrace vašeho spotřebiče, kterou získáte lepší servis:
**www.registeraeg.com**



Nákupu příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro váš spotřebič:
**www.aeg.com/shop**

# PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS

Doporučujeme používat originální náhradní díly.
Při kontaktu se servisním střediskem se ujistěte, že máte k dispozici následující údaje: Model, výrobní číslo (PNC), sériové číslo.
Tyto informace jsou uvedeny na typovém štítku.

⚠ Upozornění / Důležité bezpečnostní informace

ⓘ Všeobecné informace a rady

Poznámky k ochraně životního prostředí

Změny vyhrazeny.

# 1. ⚠ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenese odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy

uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

## 1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo vedením, které zohledňuje bezpečný provoz spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče.
- Děti ve věku tří až osmi let mohou tento spotřebič plnit a vyprazdňovat, pokud k tomu dostaly řádné pokyny.
- Osoby s rozsáhlým a komplexním postižením mohou tento spotřebič používat, pokud k tomu dostaly řádné pokyny.
- Děti mladší tří let bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.
- Všechny obaly uschovejte z dosahu dětí a řádně je zlikvidujte.

## 1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti a pro následující způsoby použití:
  - ve farmářských domech, v kuchyňkách pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích;
  - Pro zákazníky hotelů, motelů, penzionů a jiných ubytovacích zařízení.
- Aby se zabránilo kontaminaci potravin, řiďte se následujícími pokyny:
  - neotevírejte dveře na delší dobu;
  - pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami a přístupnými vypouštěcími systémy;

  - syrové maso a ryby uchovávejte v chladničce ve vhodných nádobách, aby nepřišly navzájem do styku nebo nekapaly na jiné potraviny.
- VAROVÁNÍ: Udržujte volně průchodné větrací otvory na povrchu spotřebiče nebo kolem vestavěného spotřebiče.
- VAROVÁNÍ: K urychlení odmrazování nepoužívejte mechanické ani jiné pomocné prostředky, které nejsou doporučeny výrobcem.
- VAROVÁNÍ: Nepoškozujte chladicí okruh.
- VAROVÁNÍ: V prostoru chladicích spotřebičů nepoužívejte jiné elektrické přístroje, než typy schválené k tomuto účelu výrobcem.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte proud vody nebo páru.
- Vyčistěte spotřebič vlhkým měkkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.
- Pokud necháte spotřebič prázdný na delší dobu, vypněte jej, odmrazte, vyčistěte, vysušte a nechte dveře otevřené, abyste zabránili vzniku plísní ve spotřebiči.
- V tomto spotřebiči neuchovávejte výbušné směsi, jako např. aerosolové spreje s hořlavým hnacím plynem.
- Jestliže je poškozený přívodní kabel, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoba s podobnou příslušnou kvalifikací, jinak by mohlo dojít k úrazu.

# 2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

## 2.1 Instalace

**VAROVÁNÍ!**
Tento spotřebič smí instalovat jen kvalifikovaná osoba.

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Z důvodu bezpečnosti spotřebič nepoužívejte, dokud není nainstalován do vestavné konstrukce.
- Řiďte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Při přemisťování spotřebiče buďte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.

- Přesvědčte se, že vzduch může okolo spotřebiče volně proudit.
- Při první instalaci nebo změně směru otevírání dveří počkejte alespoň čtyři hodiny, než spotřebič připojíte k napájení. Olej tak může natéct zpět do kompresoru.
- Před každou činností na spotřebiči (např. změna směru otevírání dveří) vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.
- Neinstalujte spotřebič v blízkosti topidel, sporáků, trub či varných desek.
- Nevystavujte spotřebič dešti.
- Neinstalujte spotřebič tam, kde by se dostal do přímého slunečního světla.
- Neinstalujte spotřebič v příliš vlhkých či příliš chladných místech.
- Při přemisťování spotřebiče jej nadzdvihněte za přední okraj, abyste zabránili poškrábání podlahy.
- Spotřebič obsahuje sáček pohlcovače vlhkosti. Nejde o hračku. Nejde o poživatinu. Okamžitě zlikvidujte.

## 2.2 Připojení k elektrické síti

**VAROVÁNÍ!**
Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

**VAROVÁNÍ!**
Při instalaci spotřebiče se ujistěte, že není napájecí kapel nikde zachycený či poškozený.

**VAROVÁNÍ!**
Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.

- Spotřebič musí být uzemněn.
- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.
- Vždy používejte správně instalovanou síťovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili elektrické součásti (např. napájecí kabel, síťovou zástrčku, kompresor). Při výměně elektrických součástí se obraťte na autorizované servisní středisko či elektrikáře.
- Napájecí kabel musí zůstat pod úrovní síťové zástrčky.
- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat síťová zástrčka nadále dostupná.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.

## 2.3 Použití spotřebiče

**VAROVÁNÍ!**
Hrozí nebezpečí zranění, popálení, úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Spotřebič obsahuje hořlavý plyn isobutan (R600a) - zemní plyn, který je dobře snášen životním prostředím. Dbejte na to, abyste nepoškodili chladicí okruh obsahující isobutan.

- Neměňte technické parametry tohoto spotřebiče.
- Do spotřebiče nevkládejte jiná elektrická zařízení (jako např. výrobníky zmrzliny), pokud nejsou výrobcem označena jako použitelná.
- Pokud dojde k poškození chladicího okruhu, ujistěte se, že se v místnosti nenachází zdroje otevřeného ohně či možného vznícení. Místnost vyvětrejte.
- Zabraňte kontaktu horkých předmětů s plastovými částmi spotřebiče.
- Ve spotřebiči neuchovávejte hořlavé plyny a kapaliny.
- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumísťujte hořlavé předměty nebo předměty obsahující hořlavé látky.
- Nedotýkejte se kompresoru či kondenzátoru. Jsou horké.

## 2.4 Vnitřní osvětlení

**VAROVÁNÍ!**
Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Typ osvětlení použitý u tohoto spotřebiče je určen pouze do domácích spotřebičů. Nepoužívejte je pro osvětlení domácnosti.

## 2.5 Čištění a údržba

**VAROVÁNÍ!**
Hrozí nebezpečí poranění nebo poškození spotřebiče.

- Před čištěním nebo údržbou spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Tento spotřebič obsahuje uhlovodíky v chladicí jednotce. Údržbu a doplnění jednotky smí provádět pouze kvalifikovaná osoba.
- Pravidelně kontrolujte vypouštěcí otvor spotřebiče a v případě potřeby jej vyčistěte. Jestliže je otvor ucpaný, bude se na dně spotřebiče shromažďovat voda.

## 2.6 Obsluha

- Pro opravu spotřebiče se obraťte na autorizované servisní středisko. Používejte výhradně originální náhradní díly.
- Uvědomte si, že opravy svépomocí a neprofesionální opravy mohou mít bezpečnostní následky a mohou zneplatnit záruku.
- Následující náhradní díly budou dostupné po dobu sedmi let po ukončení výroby tohoto modelu: termostaty, snímače teploty, desky s tištěnými obvody, zdroje osvětlení, dveřní kliky, dveřní závěsy, nádobky a koše. Uvědomte si, že některé z těchto náhradních dílů jsou dostupné pouze profesionálním opravářům a že ne všechny díly jsou vhodné pro všechny modely.
- Dveřní těsnění budou dostupná po dobu 10 let od ukončení výroby tohoto modelu.

## 2.7 Likvidace

**VAROVÁNÍ!**
Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Odřízněte a vyhoďte síťový kabel.
- Odstraňte dveře, abyste zabránili uvěznění dětí a domácích zvířat ve spotřebiči.
- Chladicí okruh a izolační materiály tohoto spotřebiče neškodí ozonové vrstvě.
- Izolační pěna obsahuje hořlavé plyny. Pro informace ohledně správné likvidace spotřebiče se obraťte na místní úřady.
- Nepoškozujte část chladicí jednotky, která se nachází blízko výměníku tepla.

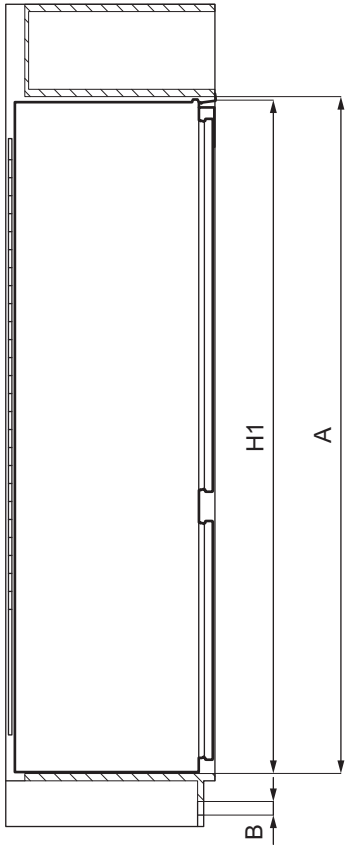
# 3. INSTALACE

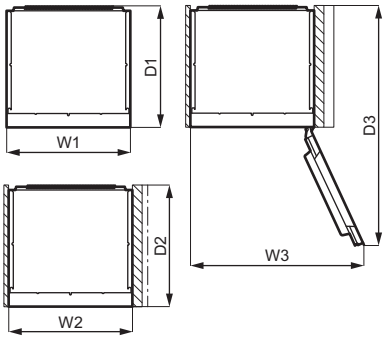
**VAROVÁNÍ!**
Viz kapitoly o bezpečnosti.

**VAROVÁNÍ!**
Při instalaci spotřebiče se řiďte pokyny k instalaci.

**VAROVÁNÍ!**
Abyste předešli riziku nestability spotřebiče, upevněte ho v souladu s pokyny k instalaci.

## 3.1 Rozměry




| Celkové rozměry[1)] | | |
|---|---|---|
| H 1 | mm | 1769 |
| W 1 | mm | 556 |
| D 1 | mm | 549 |

[1)] výška, šířka a hloubka spotřebiče bez držadla a nožiček

| Prostor nutný k používání[1)] | | |
|---|---|---|
| H 2 (A+B) | mm | 1816 |
| W 2 | mm | 560 |
| D 2 | mm | 552 |

| Prostor nutný k používání[1)] | | |
|---|---|---|
| A | mm | 1780 |
| B | mm | 36 |

[1)] výška, šířka a hloubka spotřebiče včetně držadla a prostoru potřebného pro volné proudění chladicího vzduchu

| Celkový prostor nutný k používání[1)] | | |
|---|---|---|
| H 3 (A+B) | mm | 1816 |
| W 3 | mm | 780 |

| Celkový prostor nutný k používání[1)] | | |
|---|---|---|
| D 3 | mm | 1085 |

1) výška, šířka a hloubka spotřebiče včetně držadla, prostoru potřebného pro volné proudění chladicího vzduchu a prostoru potřebného k otevírání dveří v minimálním úhlu, který umožňuje vyjímání veškerého vnitřního vybavení

## 3.2 Umístění

Abyste zajistili nejlepší funkci spotřebiče, neměli byste jej instalovat v blízkosti zdrojů tepla (trouby, sporáků, radiátorů nebo varných desek) nebo na místě s přímým slunečním svitem. Dbejte na to, aby kolem zadní stěny skříně spotřebiče mohl volně proudit vzduch.

## 3.3 Umístění

Tento spotřebič by měl být instalován na suchém, dobře větraném místě vnitřních prostor.

Tento spotřebič je zamýšlen k použití při pokojové teplotě v rozsahu 10°C až 43°C.

Pokud máte jakékoliv pochyby ohledně místa instalace spotřebiče, obraťte se na prodejce, na náš zákaznický servis nebo na nejbližší autorizované servisní středisko.

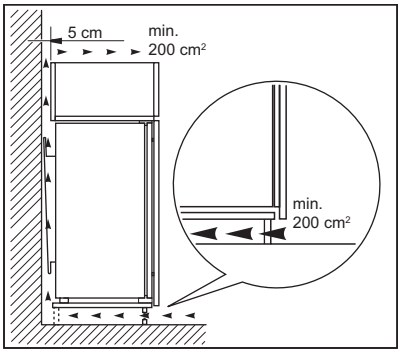
Spotřebič musí být možné odpojit od elektrické sítě. Zástrčka musí proto být i po instalaci dobře přístupná.

## 3.4 Připojení k elektrické síti

- Spotřebič smí být připojen k síti až po ověření, že napětí a frekvence uvedené na typovém štítku odpovídají napětí v domácí síti.
- Spotřebič musí být uzemněn. Zástrčka napájecího kabelu je k tomuto účelu vybavena příslušným kontaktem. Pokud není domácí zásuvka uzemněná, poraďte se s odborníkem a připojte spotřebič k samostatnému uzemnění v souladu s platnými předpisy.
- Výrobce odmítá veškerou odpovědnost v případě nedodržení výše uvedených pokynů.
- Tento spotřebič je v souladu se směrnicemi EHS.

## 3.5 Požadavky na větrání

Prostor za spotřebičem musí umožňovat dostatečné proudění vzduchu.



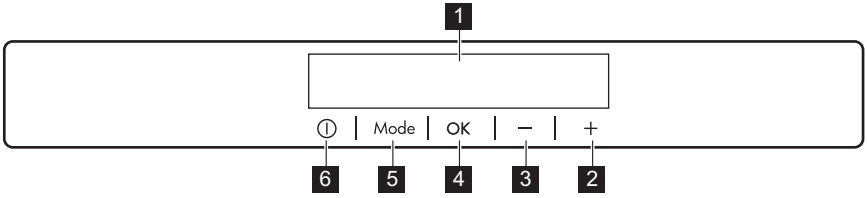

**POZOR!**
Při instalaci se řiďte pokyny k montáži.

## 3.6 Změna směru otvírání dveří

K instalaci a změně směru otevírání dveří si pročtěte si samostatný dokument s pokyny.

**POZOR!**
Během celého postupu změny směru otevírání dveří chraňte podlahu před poškrábáním odolným materiálem.

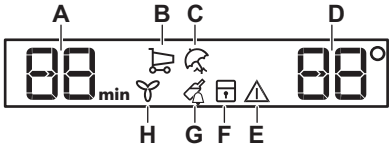
# 4. OVLÁDACÍ PANEL




1 Displej
2 Tlačítko vyšší teploty
3 Tlačítko nižší teploty
4 OK
5 Mode
6 ON/OFF

Přednastavený zvuk tlačítek lze změnit současným stisknutím tlačítka Mode a tlačítka nižší teploty na několik sekund. Změnu je možné vrátit.

## 4.1 Displej




**A.** Ukazatel časovače
**B.** Funkce Coolmatic
**C.** Režim Holiday
**D.** Ukazatel teploty
**E.** Ukazatel výstrahy
**F.** Funkce ChildLock
**G.** Funkce DrinksChill
**H.** Funkce DYNAMICAIR

## 4.2 Zapnutí spotřebiče

1. Síťovou zástrčku zasuňte do zásuvky.
2. Pokud je displej vypnutý, stiskněte tlačítko ON/OFF spotřebiče. Ukazatele teploty ukazují nastavenou výchozí teplotu.

Chcete-li zvolit jinou teplotu, prostudujte si oddíl „Regulace teploty“.

Pokud se na displeji zobrazí "dEMo", viz část „Odstraňování závad“.

## 4.3 Vypnutí spotřebiče

1. Na 3 sekund stiskněte tlačítko ON/OFF.

Displej se vypne.

2. Vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.

## 4.4 Regulace teploty

Nastavte teplotu ve spotřebiči stisknutím regulátorů teploty.
Výchozí doporučená nastavená teplota je:

- +4 °C v chladničce

Teplotní rozsah se může lišit od 2 °C do 8 °C u chladničky.
Ukazatele teploty zobrazují nastavenou teplotu.

Nastavené teploty bude dosaženo do 24 hodin. Nastavené teploty zůstanou uloženy i při výpadku proudu.

## 4.5 Funkce Coolmatic

Potřebujete-li uložit v chladicím oddílu velké množství teplých potravin, například po nákupu, doporučujeme zapnout funkci Coolmatic, aby se potraviny rychleji zchladily a nezahřály další potraviny, které jsou už v chladničce.

1. Opakovaně stiskněte tlačítko Mode, dokud se nezobrazí příslušná ikona.

Začne blikat ukazatel Coolmatic.

2. Potvrďte volbu stisknutím tlačítka OK.

Zobrazí se ukazatel Coolmatic. Ventilátor se po dobu funkce aktivuje automaticky. Funkce se automaticky vypne za přibližně šest hodin.

Funkci Coolmatic můžete vypnout před jejím automatickým koncem zopakováním postupu nebo volbou jiného nastavení teploty chladničky.

## 4.6 Režim Holiday

Tento režim umožňuje ponechat prázdný spotřebič po dobu dlouhé dovolené, čímž se snižuje možnost vzniku nepříjemných pachů.

1. Opakovaně stiskněte tlačítko Mode, dokud se nezobrazí příslušná ikona.

Začne blikat ukazatel Holiday. Ukazatel teploty zobrazuje nastavenou teplotu.

2. Potvrďte volbu stisknutím tlačítka OK.

Zobrazí se ukazatel Holiday.

Tento režim se vypne zvolením jiné nastavené teploty.

## 4.7 Funkce DYNAMICAIR

Chladicí oddíl je vybaven zařízením, které umožňuje rychlé chlazení potravin a udržování stejnoměrné teploty v oddílu.

Toto zařízení se v případě potřeby aktivuje automaticky nebo ručně.

Tuto funkci zapnete následovně:

1. Opakovaně stiskněte tlačítko Mode, dokud se nezobrazí příslušná ikona. Začne blikat ukazatel DYNAMICAIR.
2. Stisknutím tlačítka OK volbu potvrďte.
   Zobrazí se ukazatel DYNAMICAIR.

Funkci vypnete zopakováním postupu, dokud se nepřestane zobrazovat ukazatel DYNAMICAIR.

Pokud se funkce zapne automaticky, ukazatel DYNAMICAIR se nezobrazí (viz „Denní používání“). Zapnutí funkce DYNAMICAIR zvyšuje spotřebu energie.

Zařízení dynamického chlazení vzduchem se vypne při otevření dveří a znovu se spustí ihned po jejich zavření.

## 4.8 Funkce ChildLock

Zapnutím funkce ChildLock zablokujete tlačítka před nechtěným použitím.

1. Opakovaně stiskněte tlačítko Mode, dokud se nezobrazí příslušný symbol.

Začne blikat ukazatel ChildLock.

2. Potvrďte stisknutím OK.

Zobrazí se ukazatel ChildLock.
Funkci ChildLock vypnete zopakováním postupu, dokud nezhasne kontrolka ChildLock.

## 4.9 Funkce DrinksChill

Pomocí funkce DrinksChill nastavíte, aby ve stanovený moment, například když na určitou dobu potřebujete nechat vychladnout potraviny, zazněla zvuková výstraha.

1. Opakovaně stiskněte tlačítko Mode, dokud se nezobrazí příslušný symbol.

Začne blikat ukazatel DrinksChill. Časovač po dobu několika sekund ukazuje nastavenou hodnotu (30 minut).

2. Stisknutím ovladače časovače upravte nastavenou hodnotu v rozsahu od 1 do 90 minut.
3. Potvrďte stisknutím OK.

Zobrazí se ukazatel DrinksChill. Časovač začne blikat (min).
Na konci odpočítávání času zabliká ukazatel „0 min“ a rozezní se zvuková výstraha. Stisknutím tlačítka OK vypnete zvukovou signalizaci a funkci vypnete.

Funkci vypnete zopakováním postupu, dokud se nepřestane zobrazovat ukazatel DrinksChill.

Nastavenou dobu lze kdykoliv během odpočtu změnit současným stisknutím tlačítek nižší a vyšší teploty.

### 4.10 Výstraha otevřených dveří

Pokud ponecháte dveře chladničky otevřené po dobu přibližně pěti minut, rozezní se zvuková výstraha a rozbliká ukazatel výstrahy.

Výstraha se ukončí po zavření dveří. Během výstrahy lze zvukovou výstrahu ztišit stisknutím jakéhokoliv tlačítka.

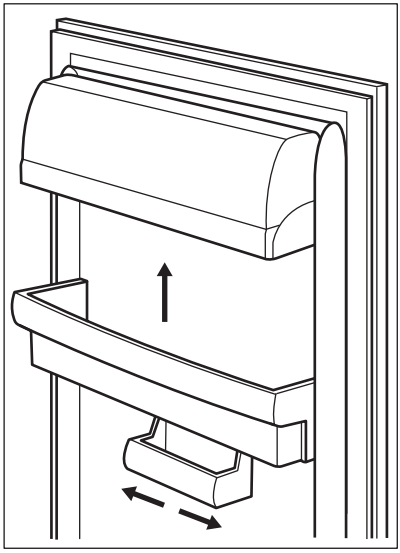
Pokud nestisknete žádné tlačítko, zvuková výstraha se automaticky vypne po jedné hodině, aby se zabránilo vyrušování.

# 5. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

### 5.1 Umístění dveřních polic

Dveřní police můžete umístit do různé výšky a vkládat tak do nich různě velká balení potravin.

1. Postupně vytahujte polici směrem nahoru, dokud se neuvolní.
2. Změňte umístění dle potřeby.



Tento model je vybaven variabilním skladovacím boxem, který lze přesunout na stranu.

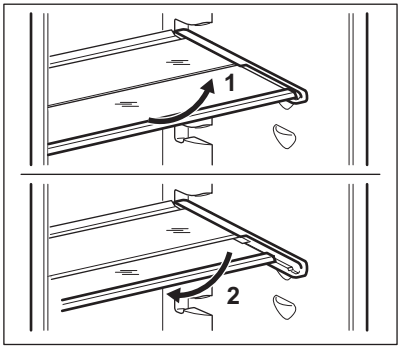
### 5.2 Přemístitelné police

Na stěnách chladničky jsou drážky, do kterých se podle potřeby zasunují police.

Tento spotřebič je také vybaven policí sestávající ze dvou částí. Pro lepší využití prostoru lze přední polovinu police umístit pod druhou polovinu.

Složení police:

1. Opatrně vyjměte přední polovinu.
2. Vsuňte ji do spodní drážky a pod druhou polovinu.



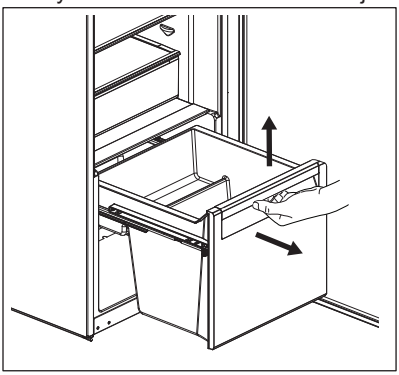

Skleněná police nad zásuvkou na zeleninu musí ale vždy zůstat na svém místě k zajištění správného oběhu vzduchu.

## 5.3 Zásuvka na zeleninu

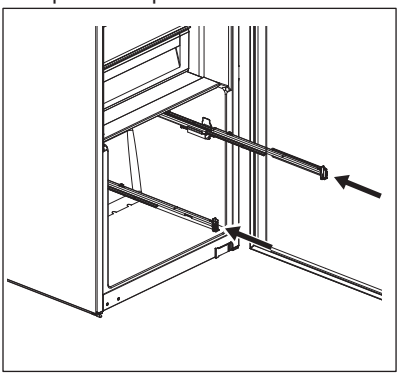
Zásuvka je určena pro uložení ovoce a zeleniny.

Vyjmutí zásuvky (např. kvůli vyčištění):

1. Vytáhněte zásuvku a zdvihněte ji.

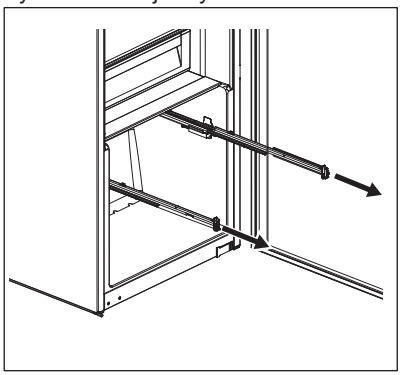


2. Zatlačte kolejničky dovnitř skříně, abyste zabránili poškození spotřebiče při zavírání dveří.

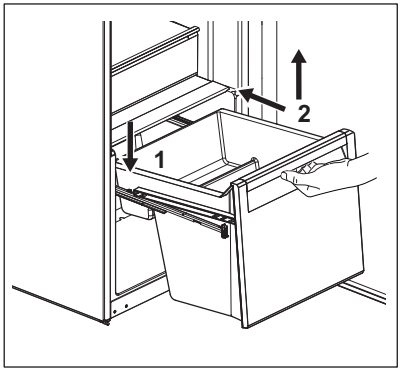


Zpětná montáž:

1. Vytáhněte kolejničky.



2. Položte zadní část zásuvky (1) na kolejničky.



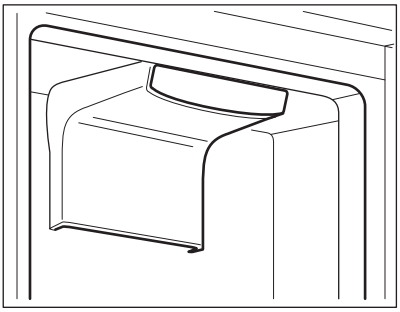

3. Při zasouvání zásuvky dovnitř udržujte její přední část (2) zdviženou.
4. Zatlačte přední část zásuvky směrem dolů.

Zásuvku opět vytáhněte a zkontrolujte, zda je správně umístěná na zadních i předních háčcích.

## 5.4 DYNAMICAIR

Chladicí oddíl je vybaven zařízením, které umožňuje rychlé chlazení potravin a udržování stejnoměrné teploty v oddílu.

Toto zařízení se v případě potřeby automaticky aktivuje.



Zařízení je také možné v případě potřeby zapnout ručně (viz „Funkce DYNAMICAIR“).

Ventilátor funguje pouze se zavřenými dveřmi.

# 6. TIPY A RADY

## 6.1 Tipy pro úsporu energie

- Nejúspornější využití energie je zajištěno v konfiguraci s rovnoměrně rozloženými zásuvkami ve spodní části spotřebiče a policemi. Poloha dveřních košů neovlivňuje spotřebu energie.
- Neotvírejte často dveře, ani je nenechávejte otevřené déle, než je nutné.
- Nenastavujte příliš vysokou teplotu, abyste šetřili energií, pokud to nevyžadují vlastnosti potravin.
- Jestliže je okolní teplota vysoká, regulátor teploty je na vyšším nastavení a spotřebič je zcela zaplněný, může kompresor běžet nepřetržitě a způsobit, že se na výparníku tvoří námraza nebo led. V takovém případě nastavte regulátor teploty na vyšší teplotu, abyste umožnili automatické odmrazování a ušetřili tak energii.
- Zajistěte dobré větrání. Nezakrývejte větrací mřížky nebo otvory.

## 6.2 Tipy pro chlazení čerstvých potravin

- Dobré nastavení teploty, které zajišťuje uchovávání čerstvých potravin, je teplota nižší nebo rovná +4 °C.
  Vyšší nastavení teploty uvnitř spotřebiče může vést ke kratší době použitelnosti potravin.
- Zakryjte potraviny obalem, abyste zachovali jejich čerstvost a aroma.
- Vždy používejte uzavřené nádoby na tekutina a na potraviny, abyste zabránili vzniku vůní a pachů v oddílu.
- Abyste zabránili mísení vůní mezi uvařenými a syrovými potravinami, zakryjte uvařené potraviny a oddělte jej od syrových.
- Potraviny se doporučuje rozmrazovat uvnitř chladničky.
- Do spotřebiče nevkládejte horké potraviny. Ujistěte se, že vychladly na pokojovou teplotu, než je vložíte dovnitř.
- Abyste zabránili plýtvání potravinami, nové potraviny by měly být uloženy vždy za staršími.

## 6.3 Tipy pro chlazení potravin

- Maso (všechny druhy) : zabalte do vhodného obalu a položte na skleněnou polici nad zásuvku se zeleninou. Maso skladujte nejdéle 1-2 dny.
- Ovoce a zelenina: důkladně vyčistěte (odstraňte nečistoty) a vložte speciální zásuvku (zásuvku na zeleninu).
- V chladničce se nedoporučuje uchovávat exotické ovoce, jako jsou banány, mango, papája, apod.
- Zelenina, jako jsou rajčata, brambory, cibule a česnek, by se neměla uchovávat v chladničce.
- Máslo a sýr: vložte do vzduchotěsné nádoby nebo zabalte do hliníkové fólie či do polyetylénového sáčku, aby k nim měl vzduch co nejméně přístup.
- Lahve: uzavřete je víčkem a uložte je buďto v polici na lahve ve dveřích

spotřebiče nebo ve stojanu na lahve (je-li součástí výbavy).
- Ke zrychlení zchlazování potravin se doporučuje zapnout ventilátor. Aktivace dynamického chlazení vzduchem umožňuje větší homogenizaci vnitřních teplot.
- Vždy si prostudujte datum spotřeby potravin, abyste věděli, jak dlouho je lze uchovávat.

# 7. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

**VAROVÁNÍ!**
Viz kapitoly o bezpečnosti.

## 7.1 Čistění vnitřku spotřebiče

Před prvním použitím spotřebiče omyjte vnitřek a veškeré vnitřní příslušenství vlažnou vodou s trochou neutrálního mycího prostředku, abyste odstranili typický pach nového výrobku, pak vše důkladně vytřete do sucha.

**POZOR!**
Nepoužívejte čisticí prostředky, abrazivní prášky, čističe na bázi chlóru nebo ropy, které mohou poškodit povrch spotřebiče.

**POZOR!**
Příslušenství a součásti spotřebiče nejsou vhodné pro mytí v myčce nádobí.

## 7.2 Pravidelné čištění

Spotřebič je nutné pravidelně čistit:

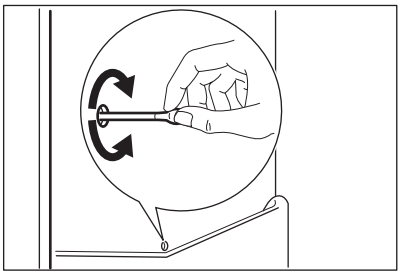
1. Vnitřek a všechno vnitřní příslušenství omyjte vlažnou vodou s trochou neutrálního mycího prostředku.
2. Pravidelně kontrolujte těsnění dveří a otírejte je, aby bylo čisté, bez usazených nečistot.
3. Vše důkladně opláchněte a osušte.

## 7.3 Odmrazování chladničky

Během normálního používání se námraza automaticky odstraňuje z výparníku chladicího oddílu. Rozmrazená voda vytéká žlábkem do speciální nádoby na zadní straně spotřebiče nad motorem kompresoru, kde se odpařuje.

Odtokový otvor pro rozmraženou vodu, který se nachází uprostřed žlábku v chladicím oddíle, se musí pravidelně čistit, aby voda nemohla přetéct a kapat na uložené potraviny.

Za tímto účelem použijte čistič na trubky dodaný spolu se spotřebičem.



## 7.4 Vyřazení spotřebiče z provozu

Jestliže spotřebič nebudete po dlouhou dobu používat, proveďte následná opatření:

1. Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
2. Vyjměte všechny potraviny.
3. Vyčistěte spotřebič a všechno příslušenství.
4. Nechte dveře pootevřené, abyste zabránili vzniku nepříjemných pachů.

# 8. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

**VAROVÁNÍ!**
Viz kapitoly o bezpečnosti.

## 8.1 Co dělat, když...

| Problém | Možná příčina | Řešení |
|---|---|---|
| Spotřebič nefunguje. | Spotřebič je vypnutý. | Zapněte spotřebič. |
| | Zástrčka není správně zasunutá do zásuvky. | Zasuňte zástrčku správně do zásuvky. |
| | Zásuvka není pod proudem. | Zasuňte do zásuvky zástrčku jiného elektrického spotřebiče. Obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře. |
| Spotřebič je hlučný. | Spotřebič není správně postaven. | Zkontrolujte stabilní polohu spotřebiče. |
| Je spuštěna zvuková či optická výstraha. | Spotřebič byl zapnut nedávno. | Viz „Výstraha otevřených dveří“ nebo „Výstraha vysoké teploty“. |
| | Teplota ve spotřebiči je příliš vysoká. | Viz „Výstraha otevřených dveří“ nebo „Výstraha vysoké teploty“. |
| | Dveře jsou otevřené. | Zavřete dveře. |
| Kompresor funguje nepřetržitě. | Nesprávně nastavená teplota. | Viz pokyny v části „Ovládací panel“. |
| | Uložili jste příliš velké množství potravin najednou. | Počkejte několik hodin a pak znovu zkontrolujte teplotu. |
| | Teplota v místnosti je příliš vysoká. | Viz pokyny v části „Instalace“. |
| | Vložili jste do spotřebiče příliš teplé potraviny. | Před uložením nechte potraviny vychladnout na teplotu místnosti. |
| | Dveře nejsou správně zavřené. | Viz část „Zavření dveří“. |
| | Funkce Coolmatic je zapnutá. | Viz část „Funkce Coolmatic“. |
| Po stisknutí tlačítka „Coolmatic“ nebo po změně teploty se kompresor nespustí okamžitě. | Kompresor se spouští až po určité době. | Toto je normální jev, který nepředstavuje poruchu spotřebiče. |

| Problém | Možná příčina | Řešení |
|---|---|---|
| Dveře nejsou zarovnané nebo si překáží s ventilační mřížkou. | Spotřebič není vyrovnaný. | Viz pokyny k instalaci. |
| Dveře nelze snadno otevřít. | Pokusili jste se otevřít dveře ihned po jejich uzavření. | Vyčkejte několik sekund po zavření dveří, než je znovu otevřete. |
| Osvětlení nefunguje. | Osvětlení je v pohotovostním režimu. | Zavřete a otevřete dveře. |
| | Vadná žárovka. | Obraťte se na autorizované servisní středisko. |
| Příliš mnoho námrazy a ledu. | Dveře nejsou správně zavřené. | Viz část „Zavření dveří“. |
| | Těsnění je zdeformované nebo znečištěné. | Viz část „Zavření dveří“. |
| | Potraviny nejsou řádně zabalené. | Zabalte potraviny lépe. |
| | Nesprávně nastavená teplota. | Viz pokyny v části „Ovládací panel“. |
| | Spotřebič je zcela plný a je nastavený na nejnižší teplotu. | Nastavte vyšší teplotu. Viz pokyny v části „Ovládací panel“. |
| | Nastavená teplota ve spotřebiči je příliš nízká a okolní teplota je příliš vysoká. | Nastavte vyšší teplotu. Viz pokyny v části „Ovládací panel“. |
| Po vnitřní zadní stěně chladničky stéká voda. | Během automatického odmrazování se na zadní stěně rozmrazuje námraza. | Nejde o závadu. |
| Na zadní stěně chladničky je příliš mnoho kondenzované vody. | Dveře byly otvírány příliš často. | Dveře otevírejte jen v případě potřeby. |
| | Dveře nejsou zcela dovřené. | Ujistěte se, že jsou dveře zcela dovřené. |
| | Uložené potraviny nebyly zabalené. | Před uložením do spotřebiče jídlo zabalte do vhodného obalu. |
| V chladničce teče voda. | Vložené potraviny brání odtoku vody do odtokového otvoru. | Přemístěte potraviny tak, aby se nedotýkaly zadní stěny. |
| | Odtokový otvor je ucpaný. | Vyčistěte odtokový otvor. |

| Problém | Možná příčina | Řešení |
|---|---|---|
| Na podlaze teče voda. | Vývod rozmražené vody (kondenzátu) neústí do odpařovací misky nad kompresorem. | Vložte vývod rozmražené vody (kondenzátu) do odpařovací misky. |
| Teplotu nelze nastavit. | Je zapnutá „funkce Coolmatic“. | Ručně vypněte funkci „Coolmatic“, či případně vyčkejte s nastavováním teploty, dokud se daná funkce nevypne automaticky. Viz část „Funkce Coolmatic“. |
| Teplota ve spotřebiči je příliš nízká/vysoká. | Není správně nastavená teplota. | Nastavte vyšší/nižší teplotu. |
| | Dveře nejsou správně zavřené. | Viz část „Zavření dveří“. |
| | Teplota potravin je příliš vysoká. | Před uložením nechte potraviny vychladnout na teplotu místnosti. |
| | Uložili jste příliš velké množství potravin najednou. | Najednou ukládejte menší množství potravin. |
| | Otvírali jste často dveře. | Dveře otevírejte jen v případě potřeby. |
| | Funkce Coolmatic je zapnutá. | Viz část „Funkce Coolmatic“. |
| | Ve spotřebiči neobíhá chladný vzduch. | Zkontrolujte, zda ve spotřebiči může dobře obíhat chladný vzduch. Viz kapitola „Tipy a rady“. |
| Na displeji se zobrazí DEMO. | Spotřebič je v předváděcím režimu. | Držte tlačítko OK stisknuté na asi 10 sekund, dokud nezazní dlouhý zvukový signál a displej se na krátkou chvíli nevypne. |
| Na displeji teploty se namísto číslic zobrazí symbol nebo nebo . | Problém s teplotním snímačem. | Obraťte se na nejbližší autorizované servisní středisko (chladicí systém bude potraviny nadále chladit, ale nebude možné nastavit teplotu). |

Pokud tyto rady nevedou ke kýženému výsledku, obraťte se na nejbližší autorizované servisní středisko.

## 8.2 Výměna žárovky

Tento spotřebič je vybaven vnitřním osvětlením pomocí LED diod s dlouhou životností.

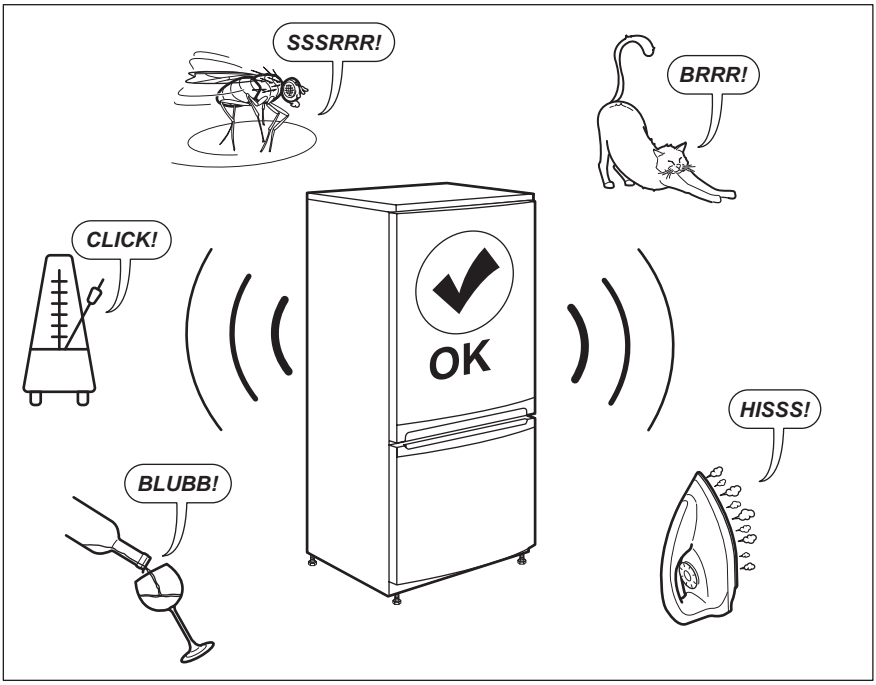
Vnitřní osvětlení smí vyměňovat pouze autorizované servisní středisko.

Kontaktujte autorizované servisní středisko.

## 8.3 Zavření dveří

1. Vyčistěte těsnění dveří.
2. Pokud je to nutné, dveře seřiďte. Viz pokyny k instalaci.
3. V případě potřeby vadné těsnění dveří vyměňte. Kontaktujte autorizované servisní středisko.

# 9. ZVUKY




# 10. TECHNICKÉ ÚDAJE

Technické údaje jsou uvedeny na typovém štítku umístěném na vnitřní straně spotřebiče a na energetickém štítku.

QR kód na energetickém štítku dodaném se spotřebičem nabízí internetový odkaz na informace týkající se výkonu spotřebiče v databázi EU EPREL. Uchovejte si energetický štítek pro referenční potřeby s návodem k použití a všemi ostatními dokumenty dodanými s tímto spotřebičem.

Rovněž lze tyto informace nalézt v databázi EPREL prostřednictvím odkazu

*https://eprel.ec.europa.eu* a pomocí názvu modelu a výrobního čísla, které naleznete na typovém štítku spotřebiče.

# 11. INFORMACE PRO ZKUŠEBNY

Instalace a příprava tohoto spotřebiče pro jakékoliv ověřování EcoDesign musí vyhovovat normě EN 62552. Požadavky na větrání, rozměry výklenku a minimální vzdálenosti zadní části od stěn musí odpovídat hodnotám uvedeným v tomto návodu k použití v kapitole 3. Ohledně dalších informací včetně plnicích plánů se obraťte na výrobce.

# 12. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem ♺. Obaly vyhoďte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče určené k likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

# OBSAH

**1.** BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE....20
**2.** BEZPEČNOSTNÉ POKYNY....22
**3.** INŠTALÁCIA....24
**4.** OVLÁDACÍ PANEL....27
**5.** KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE....29
**6.** TIPY A RADY....31
**7.** OŠETROVANIE A ČISTENIE....32
**8.** RIEŠENIE PROBLÉMOV....33
**9.** ZVUKY....36
**10.** TECHNICKÉ ÚDAJE....37
**11.** INFORMÁCIE PRE SKÚŠOBNE....37

# TEŠTE SA Z PERFEKTNÝCH VÝSLEDKOV

Ďakujeme, že ste si vybrali tento výrobok značky AEG. Vyrobili sme ho tak, aby vám poskytoval perfektný výkon mnoho rokov, a s inovatívnymi technológiami, ktoré vám uľahčia život – to sú vlastnosti, ktoré pri bežných spotrebičoch často nenájdete. Venujte, prosím, niekoľko minút tomuto návodu a dôkladne si ho prečítajte, aby ste svoj spotrebič mohli využívať čo najlepšie.
Navštívte naše webové stránky, kde nájdete:



Rady ohľadne používania, brožúry, návody na riešenie problémov, informácie o servise a oprave získate na stránke:
**www.aeg.com/support**



Zaregistrujte si svoj spotrebič a využívajte ešte lepší servis:
**www.registeraeg.com**



Príslušenstvo, spotrebný materiál a originálne náhradné diely pre spotrebič si môžete kúpiť na stránke:
**www.aeg.com/shop**

# STAROSTLIVOSŤ A SLUŽBY ZÁKAZNÍKOM

Vždy používajte originálne náhradné diely.
Keď budete kontaktovať autorizované servisné stredisko, nezabudnite si pripraviť nasledujúce údaje: model, číslo výrobku, sériové číslo.
Tieto informácie nájdete na typovom štítku.

⚠ Varovanie/upozornenie – Bezpečnostné pokyny

ⓘ Všeobecné informácie a tipy

Ochrana životného prostredia

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

# 1. ⚠ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené

nesprávnou montážou alebo používaním. Tieto pokyny uskladnite na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.

## 1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám.
- Deti od 3 do 8 rokov smú nakladať a vykladať potraviny do/zo spotrebiča za predpokladu, že boli správne poučené.
- Tento spotrebič smú používať osoby s veľmi rozsiahlymi a zložitými hendikepmi za predpokladu, že boli správne poučené.
- Deti do 3 rokov nesmú mať prístup k spotrebiču, iba ak sú nepretržite pod dohľadom zodpovednej osoby.
- Nedovoľte, aby sa deti hrali so spotrebičom.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosahu detí a náležite ich zlikvidujte.

## 1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Spotrebič je určený na používanie v domácnostiach a podobných priestoroch, ako sú napríklad:
  - vidiecke domy, kuchynky pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a inom pracovnom prostredí,
  - Pre klientov v hoteloch, moteloch, ubytovacích zariadeniach s raňajkami a iných obytných objektoch.
- Aby ste predišli kontaminácii potravín, dodržiavajte nasledovné pokyny:
  - neotvárajte dvierka na dlhšie doby;

  - pravidelne čistite povrchy, ktoré prichádzajú do kontaktu s jedlom a prístupné odtokové systémy;
  - surové mäso a ryby skladujte vo vhodných nádobách v chladničke, aby neboli k kontakte s inými potravinami ani na nich nemohli kvapkať.
- UPOZORNENIE: Udržiavajte vetracie otvory na skrini spotrebiča alebo konštrukcii vstavaného spotrebiča nezakryté.
- UPOZORNENIE: Na urýchlenie odmrazovania nepoužívajte iné mechanické zariadenia alebo prostriedky ako tie, ktoré odporúča výrobca.
- UPOZORNENIE: Nepoškoďte chladiaci okruh.
- UPOZORNENIE: V spotrebiči vo vnútri priehradiek na uchovávanie potravín nepoužívajte elektrické spotrebiče, ak ich neodporúča výrobca.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte vodný postrekovač a paru.
- Spotrebič čistite navlhčenou mäkkou handričkou. Používajte len neutrálne čistiace prostriedky. Nepoužívajte abrazívne výrobky, brúsne čistiace vankúšiky, rozpúšťadlá alebo kovové predmety.
- Keď je spotrebič dlho prázdny, vypnite ho, odmrazte, vyčistite, vysušte a nechajte otvorené dvierka, aby ste predišli tvorbe plesne v spotrebiči.
- V tomto spotrebiči neskladujte výbušné látky, ako napríklad aerosólové nádoby s horľavými pohonnými látkami.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musíte ho dať vymeniť u výrobcu, v autorizovanom servisnom stredisku alebo u kvalifikovanej osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

# 2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

## 2.1 Montáž

**VAROVANIE!**
Tento spotrebič smie nainštalovať iba kvalifikovaná osoba.

- Odstráňte všetky obaly.
- Neinštalujte ani nepoužívajte poškodený spotrebič.
- Spotrebič z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte pred jeho nainštalovaním do zabudovanej štruktúry.

- Dodržiavajte pokyny na inštaláciu dodané so spotrebičom.
- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotrebič, pretože je ťažký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
- Uistite sa, že okolo spotrebiča môže prúdiť vzduch.
- Pri prvej inštalácii alebo po zmene smeru otvárania dvierok počkajte minimálne 4 hodiny pred pripojením spotrebiča do napájania. Je to potrebné na to, aby olej stiekol späť do kompresora.
- Pred vykonávaním úprav na spotrebiči (napr. zmena smeru otvárania dvierok) vytiahnite sieťovú zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Spotrebič neinštalujte blízko radiátorov, sporákov, rúr ani varných panelov.
- Spotrebič nevystavujte dažďu.
- Neinštalujte spotrebič na priamom slnečnom svetle.
- Spotrebič neinštalujte do oblastí, ktoré sú príliš vlhké alebo príliš studené.
- Pri presúvaní spotrebiča nadvihnite jeho prednú hranu, aby ste nepoškriabali podlahu.
- Spotrebič obsahuje vrecko s vysúšadlom. Nie je to hračka. Nie je na jedenie. Okamžite ho vyhoďte.

## 2.2 Zapojenie do elektrickej siete

**VAROVANIE!**
Hrozí nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

**VAROVANIE!**
Pri umiestňovaní spotrebiča sa uistite, že nie je elektrický napájací kábel zachytený alebo poškodený.

**VAROVANIE!**
Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry a predlžovacie káble.

- Spotrebič musí byť uzemnený.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s elektrickým napätím zdroja napájania.
- Vždy používajte správne nainštalovanú zásuvku odolnú proti nárazom.
- Dávajte pozor, aby ste nepoškodili elektrické komponenty (napr. sieťovú zástrčku, sieťový kábel, kompresor). Ak je potrebná výmena elektrických komponentov, obráťte sa na autorizované servisné stredisko alebo elektrikára.
- Sieťový kábel musí byť pod úrovňou sieťovej zástrčky.
- Sieťovú zástrčku pripojte do sieťovej zásuvky až po dokončení inštalácie. Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k sieťovej zástrčke.
- Spotrebič neodpájajte ťahaním za napájací kábel. Vždy ťahajte za sieťovú zástrčku.

## 2.3 Použitie

**VAROVANIE!**
Riziko poranenia, popálenia, zásahu elektrickým prúdom alebo riziko požiaru.

Spotrebič obsahuje horľavý plyn, izobután (R600a), prírodný plyn s vysokou úrovňou environmentálnej kompatibility. Dávajte pozor, aby ste nepoškodili chladiaci okruh, ktorý obsahuje izobután.

- Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.
- Do spotrebiča nevkladajte iné elektrické spotrebiče (napr. výrobníky zmrzliny), pokiaľ nie sú na tento účel určené výrobcom.
- Ak sa poškodí chladiaci okruh, uistite sa, že v miestnosti nie sú plamene a zdroje vznietenia. Miestnosť dobre vyvetrajte.
- Nedovoľte, aby sa plastových častí spotrebiča dotýkali horúce predmety.
- V spotrebiči neskladujte horľavé plyny ani kvapaliny.
- Horľavé produkty alebo predmety, ktoré obsahujú horľavé látky, nevkladajte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.
- Nedotýkajte sa kompresora ani kondenzátora. Sú horúce.

## 2.4 Vnútorné osvetlenie



**VAROVANIE!**
Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

- Typ žiarovky použitý v tomto spotrebiči je určený iba pre domáce spotrebiče. Nepoužívajte ju na osvetlenie domácnosti.

## 2.5 Ošetrovanie a čistenie



**VAROVANIE!**
Hrozí nebezpečenstvo poranenia alebo poškodenia spotrebiča.

- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Tento spotrebič obsahuje uhľovodíky v chladiacej jednotke. Údržbu a dopĺňanie jednotky smie vykonať iba kvalifikovaná osoba.
- Pravidelne kontrolujte odtok spotrebiča a v prípade potreby ho vyčistite. Ak je odtok upchatý, odmrazená voda sa bude zhromažďovať na dne spotrebiča.

## 2.6 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Používajte iba originálne náhradné diely.
- Nezabudnite, že vlastnoručná alebo neprofesionálna oprava môže mať bezpečnostné následky a mohla by spôsobiť zánik záruky.
- Nasledovné náhradné diely budú dostupné do dobu 7 rokov od ukončenia predaja modelu: termostaty, snímače teploty, dosky s plošnými spojmi, zdroje svetla, rukoväte dvierok, závesy dvierok, nádoby a koše. Upozorňujeme, že niektoré z týchto dielov môžu byť dostupné iba pre profesionálnych opravárov, a že nie všetky náhradné diely sú vhodné pre všetky modely.
- Tesnenia dvierok budú dostupné po dobu 10 rokov od ukončenia predaja modelu.

## 2.7 Likvidácia



**VAROVANIE!**
Hrozí nebezpečenstvo poranenia alebo udusenia.

- Spotrebič odpojte od elektrickej siete.
- Odrežte elektrický kábel a zlikvidujte ho.
- Odstráňte dvierka, aby ste zabránili uviaznutiu detí a domácich zvierat v spotrebiči.
- Chladiaci okruh a izolačné materiály tohto spotrebiča nepoškodzujú ozónovú vrstvu.
- Penová izolácia obsahuje horľavý plyn. Informácie o správnej likvidácii spotrebiča vám poskytne váš miestny úrad.
- Nepoškoďte tú časť chladiacej jednotky, ktorá sa nachádza blízko výmenníka tepla.

# 3. INŠTALÁCIA



**VAROVANIE!**
Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

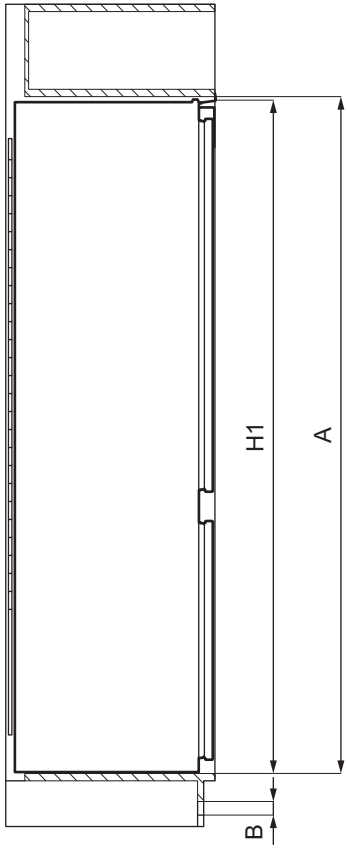


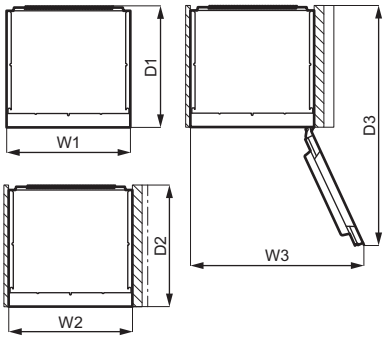
**VAROVANIE!**
Pred inštaláciou si pozrite dokument s pokynmi na inštaláciu.



**VAROVANIE!**
Spotrebič opravte v súlade s dokumentom s pokynmi na inštaláciu, aby ste predišli nebezpečenstvu nestability spotrebiča.

## 3.1 Rozmery




| Celkové rozmery[1)] | | |
|---|---|---|
| H 1 | mm | 1769 |
| W 1 | mm | 556 |
| D 1 | mm | 549 |

[1)] výška, šírka a hĺbka spotrebiča bez rukoväte a nožičiek

| Priestor potrebný pri používaní[1)] | | |
|---|---|---|
| H 2 (A+B) | mm | 1816 |
| W 2 | mm | 560 |
| D 2 | mm | 552 |

| Priestor potrebný pri používaní[1)] | | |
|---|---|---|
| A | mm | 1780 |
| B | mm | 36 |

[1)] výška, šírka a hĺbka spotrebiča vrátane rukoväte, plus priestor potrebný na voľnú cirkuláciu chladiaceho vzduchu

| Celkový priestor požadovaný pri používaní[1)] | | |
|---|---|---|
| H 3 (A+B) | mm | 1816 |
| W 3 | mm | 780 |

| Celkový priestor požadovaný pri používaní[1)] | | |
|---|---|---|
| D 3 | mm | 1085 |

1) výška, šírka a hĺbka spotrebiča vrátane rukoväte, plus priestor potrebný na voľnú cirkuláciu chladiaceho vzduchu, plus priestor potrebný na umožnenie otvorenia dverí do minimálneho uhla povoľujúceho vybratie všetkej vnútornej výbavy

## 3.2 Umiestnenie

Na zabezpečenie najlepšej funkčnosti spotrebiča neinštalujte spotrebič v blízkosti zdroja tepla (rúra, sporáky, radiátory, variče alebo varné panely) alebo na mieste s priamym slnečným žiarením. Dbajte, aby okolo zadnej časti spotrebiča mohol voľne cirkulovať vzduch.

## 3.3 Umiestnenie

Spotrebič treba inštalovať do dobre vetranej suchej miestnosti.

Tento spotrebič je určený na použitie pri okolitej teplote od 10°C do 43°C.

Ak máte akékoľvek pochybnosti týkajúce sa miesta inštalácie spotrebiča, obráťte sa na predajcu, na náš zákaznícky servis alebo na najbližšie autorizované servisné stredisko.

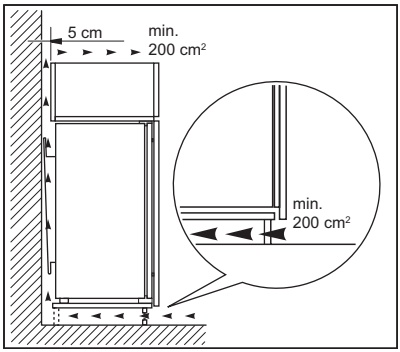
Musí byť možné odpojiť spotrebič od prívodu sieťového napätia. Zástrčka preto bude musieť byť po inštalácii prístupná.

## 3.4 Zapojenie do elektrickej siete

- Pred zapojením do siete sa uistite, či napätie a frekvencia uvedené na typovom štítku zodpovedajú vašim domácim hodnotám napájania.
- Spotrebič musí byť uzemnený. Zástrčka na napájacom kábli obsahuje kontakt, ktorý slúži na tento účel. Ak domáca sieťová zásuvka nie je uzemnená, spotrebič pripojte k samostatnému uzemneniu v súlade s platnými predpismi. Poraďte sa s kvalifikovaným elektrikárom.
- Výrobca odmieta akúkoľvek zodpovednosť pri nedodržaní hore uvedených bezpečnostných opatrení.
- Tento spotrebič spĺňa smernice EHS.

## 3.5 Požiadavky na vetranie

Za spotrebičom musí byť zabezpečené dostatočné prúdenie vzduchu.



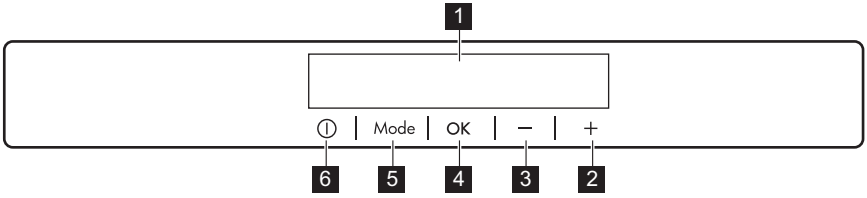

**UPOZORNENIE!**
Pri inštalácii postupujte podľa pokynov na inštaláciu.

## 3.6 Obojstrannosť dverí

Pozrite si samostatný dokument s pokynmi ohľadom inštalácie a zmeny smeru otvárania dvierok.

**UPOZORNENIE!**
Pri každom kroku zmeny smeru otvárania dvierok chráňte podlahu trvácnym materiálom pred poškriabaním.

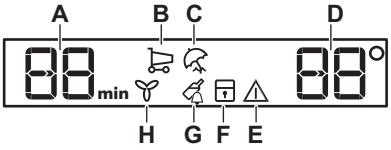
# 4. OVLÁDACÍ PANEL




1 Displej
2 Tlačidlo zvýšenia teploty
3 Tlačidlo zníženia teploty
4 OK
5 Mode
6 ON/OFF

Predvolenú hlasitosť zvukových signálov pri stláčaní tlačidiel môžete zmeniť súčasným stlačením tlačidla Mode a tlačidla zníženia teploty na niekoľko sekúnd. Vykonané zmeny môžete vrátiť späť.

## 4.1 Displej




**A.** Ukazovateľ časovača
**B.** Funkcia Coolmatic
**C.** Režim Holiday
**D.** Ukazovateľ teploty
**E.** Ukazovateľ alarmu
**F.** Funkcia ChildLock
**G.** Funkcia DrinksChill
**H.** Funkcia DYNAMICAIR

## 4.2 Zapnutie

1. Zapojte sieťovú zástrčku do elektrickej zásuvky.
2. Ak je displej vypnutý, stlačte tlačidlo ON/OFF. Ukazovatele teploty zobrazujú nastavenú predvolenú teplotu.

Ak chcete nastaviť inú teplotu, pozrite si časť „Regulácia teploty“.

Ak sa na displeji zobrazí "dEMo", pozrite si časť „Riešenie problémov”.

## 4.3 Vypnutie

1. Stlačte tlačidlo ON/OFF spotrebiča na 3 sekúnd.

Displej sa vypne.

2. Vytiahnite zástrčku napájacieho kábla zo zásuvky elektrickej siete.

## 4.4 Regulácia teploty

Stlačením ovládačov teploty nastavte teplotu v spotrebiči.
Predvolená odporúčaná nastavená teplota je:

- +4 °C v chladničke

Teplotný rozsah sa môže meniť medzi 2 °C a 8 °C pre chladničku.
Ukazovatele teploty zobrazujú nastavenú teplotu.

Nastavená teplota sa dosiahne do 24 hodín. Po výpadku elektrického prúdu zostane nastavená teplota uložená.

## 4.5 Funkcia Coolmatic

Ak potrebujete do chladiaceho priestoru vložiť veľké množstvo teplých potravín, napríklad po nákupe v potravinách, odporúčame vám aktivovať funkciu Coolmatic na rýchlejšie ochladenie a predchádzanie zohriatia iných potravín, ktoré už máte v chladničke.

1. Stláčajte tlačidlo Mode, až kým sa nezobrazí príslušná ikona.

Ukazovateľ funkcie Coolmatic bliká.

2. Nastavenie potvrďte stlačením tlačidla OK.

Zobrazí sa ukazovateľ funkcie Coolmatic. Ventilátor sa automaticky zapne po dobu trvania funkcie.
Táto funkcia sa automaticky vypne približne po 6 hodinách.

Funkciu Coolmatic môžete vypnúť pred jej automatickým skončením zopakovaním postupu alebo zvolením odlišnej teploty nastavenej pre chladničku.

## 4.6 Režim Holiday

Tento režim vám umožní počas dlhšej dovolenky nechať spotrebič prázdny bez toho, aby sa vnútri vytvoril nepríjemný zápach.

1. Stláčajte tlačidlo Mode, až kým sa nezobrazí príslušná ikona.

Ukazovateľ funkcie Holiday bliká. Ukazovateľ teploty zobrazuje nastavenú teplotu.

2. Nastavenie potvrďte stlačením tlačidla OK.

Zobrazí sa ukazovateľ funkcie Holiday.

Tento režim sa vypne po nastavení odlišnej teploty.

## 4.7 Funkcia DYNAMICAIR

Chladiaci priestor je vybavený zariadením, ktoré umožňuje rýchle schladenie potravín a jednotnejšiu teplotu v chladničke.

Zariadenie sa v prípade potreby zapne automaticky alebo manuálne.

Zapnutie funkcie:

1. Stláčajte tlačidlo Mode, až kým sa nezobrazí príslušná ikona.

Ukazovateľ funkcie DYNAMICAIR bliká.

2. Potvrďte stlačením tlačidla OK.

Zobrazí sa ukazovateľ funkcie DYNAMICAIR.

Funkciu vypnete zopakovaním postupu, kým nezhasne ikona ukazovateľa funkcie DYNAMICAIR.

Ak sa táto funkcia zapne automaticky, nezobrazí sa ukazovateľ funkcie DYNAMICAIR (pozrite si časť „Každodenné používanie").
Zapnutie funkcie DYNAMICAIR zvýši spotrebu energie.

Zariadenie dynamického chladenia vzduchom sa zastaví pri otvorení dvierok a reštartuje sa ihneď po ich zatvorení.

## 4.8 Funkcia ChildLock

Zapnutím funkcie ChildLock zablokujete tlačidlá, čím zabránite ich náhodnému stlačeniu.

1. Stláčajte tlačidlo Mode, až kým sa nezobrazí príslušná ikona.

Ukazovateľ funkcie ChildLock bliká.

2. Potvrďte stlačením tlačidla OK.

Zobrazí sa ukazovateľ funkcie ChildLock. Funkciu ChildLock vypnete zopakovaním postupu, kým nezhasne ukazovateľ funkcie ChildLock.

## 4.9 Funkcia DrinksChill

Funkcia DrinksChill slúži na spustenie zvukového alarmu v požadovanom čase, čo je užitočné napríklad vtedy, keď je podľa receptu potrebné, aby sa potraviny chladili len určitý čas.

1. Stláčajte tlačidlo Mode, až kým sa nezobrazí príslušná ikona.

Ukazovateľ funkcie DrinksChill bliká. Časovač zobrazí na niekoľko sekúnd nastavenú hodnotu (30 minút).

2. Stláčaním ovládacieho tlačidla časovača zmeníte nastavenú hodnotu časovača v škále od 1 do 90 minút.
3. Potvrďte stlačením tlačidla OK.

Zobrazí sa ukazovateľ funkcie DrinksChill.
Na časovači začne blikať (min).
Na konci odpočítavania bliká ukazovateľ „0 min“ a spustí sa zvukový alarm.
Stlačením tlačidla OK vypnete zvukový signál a ukončíte funkciu.

Ak chcete funkciu vypnúť, zopakujte vyššie uvedený postup, kým nezhasne ukazovateľ funkcie DrinksChill.

Nastavenie časovača môžete zmeniť kedykoľvek počas odpočítavania a na konci nastaveného času prostredníctvom tlačidla zníženia alebo zvýšenia teploty.

## 4.10 Alarm otvorených dvierok

Ak zostanú dvere chladničky otvorené približne 5 minút, zvuková signalizácia je zapnutá a bliká ukazovateľ alarmu.

Alarm sa vypne po zatvorení dvierok. Počas alarmu možno zvukovú signalizáciu vypnúť stlačením ľubovoľného tlačidla.

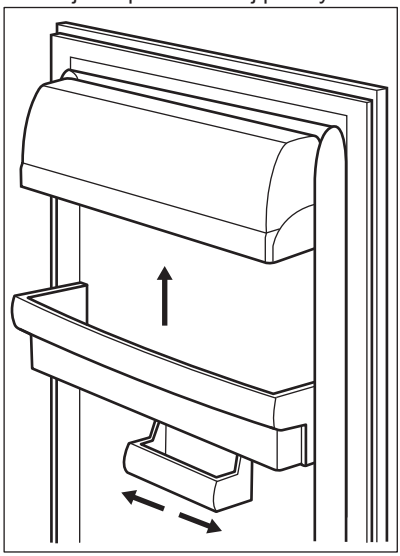
Ak nestlačíte žiadne tlačidlo, zvuková signalizácia sa automaticky vypne po približne jednej hodine, aby nevyrušovala.

# 5. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

## 5.1 Umiestnenie priehradiek na dverách

Priehradky na dverách možno umiestniť v rôznej výške, aby ste mohli uložiť balenia potravín rôznych veľkostí.

1. Postupne ťahajte priehradku nahor, kým sa neuvoľní.
2. Vložte ju do požadovanej polohy.



Tento model je vybavený variabilným odkladacím boxom, ktorý môžete posúvať do strán.

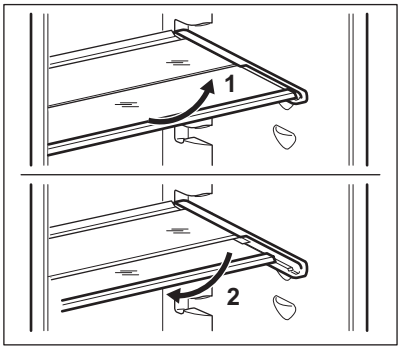
## 5.2 Prestaviteľné poličky

Steny chladničky sú vybavené niekoľkými lištami, aby ste poličky mohli umiestniť do požadovanej polohy.

Tento spotrebič je tiež vybavený poličkou pozostávajúcou z dvoch častí. Predná polovica poličky môže byť umiestnená pod druhú polovicu, aby sa lepšie využilo miesto.

Pre sklopenie poličky:

1. Opatrne vyberte prednú polovicu.
2. Zasuňte ju do dolnej koľajničky a pod druhú polovicu.



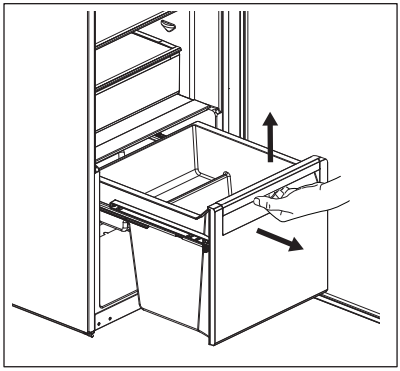
Nepremiestňujte sklenenú poličku nad zásuvkou na ovocie a zeleninu, aby bola zaručená správna cirkulácia vzduchu.

## 5.3 Zásuvka na zeleninu

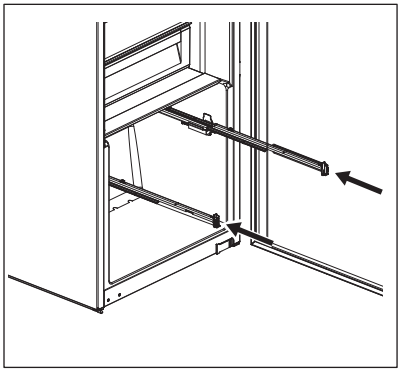
Zásuvka je vhodná na skladovanie ovocia a zeleniny.

Ako vybrať zásuvku (napr. za účelom čistenia):

1. Zásuvku vytiahnite a nadvihnite.

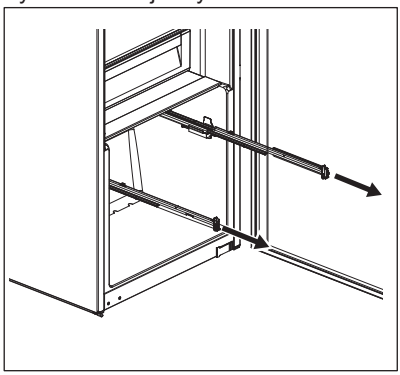


2. Koľajničky zatlačte dovnútra skrinky, aby ste predišli poškodeniu spotrebiča pri zatváraní dvierok.

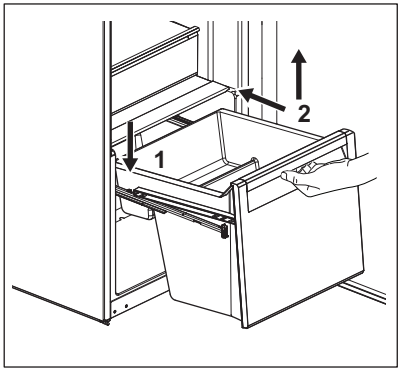


Pre opätovnú montáž:

1. Vytiahnite koľajničky.



2. Položte zadnú časť zásuvky (1) na koľajničky.



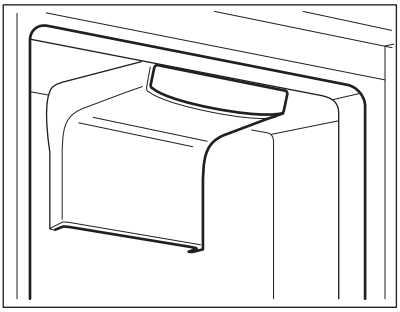

3. Počas zasúvania zásuvky ponechajte prednú časť zásuvky (2) nadvihnutú.
4. Zatlačte prednú časť zásuvky nadol.

Opäť vytiahnite zásuvku, aby ste skontrolovali, či je správne umiestnená na zadných aj predných háčikoch.

## 5.4 DYNAMICAIR

Chladiaci priestor je vybavený zariadením, ktoré umožňuje rýchle chladenie potravín a jednotnejšiu teplotu v chladničke.

Zariadenie sa zapne automaticky v prípade potreby.



V prípade potreby môžete zariadenie zapnúť manuálne (pozrite si časť „Funkcia DYNAMICAIR").

Ventilátor je v prevádzke iba pri zatvorených dvierkach.

# 6. TIPY A RADY

## 6.1 Rady pre úsporu energie

- Najúčinnejšie využitie energie je zabezpečené v konfigurácii so zásuvkami v spodnej časti spotrebiča a rovnomerne rozmiestnenými poličkami. Poloha košov na dverách neovplyvňuje spotrebu energie.
- Dvierka neotvárajte príliš často a nenechávajte ich otvorené dlhšie ako je nevyhnutné.
- Nenastavujte príliš vysokú teplotu na úsporu energie, pokiaľ to nie je požadované vlastnosťami potravín.
- Ak je okolitá teplota vysoká a regulátor teploty je nastavený na intenzívnejšie chladenie a spotrebič je úplne naložený, kompresor môže ostať v činnosti nepretržite, pričom sa vytvorí námraza alebo ľad na výparníku. V takomto prípade nastavte regulátor teploty na vyššiu teplotu, aby bolo možné automatické rozmrazovanie a na úsporu energie týmto spôsobom.
- Zabezpečte dobré vetranie. Nezakrývajte ventilačné mriežky a otvory.

## 6.2 Rady na chladenie čerstvých potravín

- Dobré nastavenie teploty, ktoré zaisťuje zachovanie čerstvých potravín pri teplote menej než alebo rovnej +4 °C.
  Vyššie nastavenie teploty vnútri spotrebiča môže viesť ku skráteniu životnosti potravín.
- Potraviny zakryte obalom, aby ste zachovali čerstvosť a arómu.
- Na tekutiny a jedlo vždy používajte zatvorené nádoby, aby ste predišli arómam alebo pachom v spotrebiči.
- Aby ste sa vyhli krížovej kontaminácii medzi uvarenými a surovými potravinami, zakryte uvarené potraviny a oddeľte ich od surových.
- Odporúča sa rozmraziť potraviny vnútri chladničky.
- Do spotrebiča nevkladajte teplé potraviny. Pred ich vložením sa uistite, že ochladli na izbovú teplotu.
- Aby ste predišli potravinovému odpadu, nové zásoby potravín vždy umiestnite za staré.

## 6.3 Rady pre chladenie potravín

- Mäso (všetky druhy): zabaľte do vhodného balenia a položte na sklenenú policu nad zásuvkou na zeleninu. Mäso uskladnite na maximálne 1-2 dni.
- Ovocie a zelenina: dôkladne očistite (odstráňte znečistenie) a vložte do špeciálnej zásuvky (zásuvka na zeleninu).
- V chladničke sa odporúča neskladovať exotické ovocie, ako napr. banány, mangá, papáje a pod.
- V chladničke sa nemá skladovať zelenina ako paradajky, zemiaky, cibuľa a cesnak.
- Maslo a syry: vložte do vzduchotesného zásobníka alebo zabaľte do hliníkovej fólie alebo

polyténového vrecka, aby ste odstránili čo najviac vzduchu.
- Fľaše: zavrite uzáverom a položte do priehradky na fľaše na dverách alebo do police na fľaše (ak je k dispozícii).
- Aby potraviny rýchlejšie vychladli, odporúča sa zapnúť ventilátor.

Zapnutie dynamického chladenia vzduchom umožňuje lepšiu rovnomernosť vnútorných teplôt.
- Vždy si pozrite dátum trvanlivosti produktov, aby ste vedeli, ako dlho ich skladovať.

# 7. OŠETROVANIE A ČISTENIE

**VAROVANIE!**
Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

## 7.1 Čistenie vnútrajška

Pred prvým použitím spotrebiča treba jeho vnútro a všetky jeho diely umyť vlažnou vodou s prídavkom neutrálneho umývacieho prostriedku, aby ste odstránili typický zápach nového spotrebiča. Potom všetky povrchy dôkladne osušte.

**UPOZORNENIE!**
Nepoužívajte saponáty, abrazívne prášky ani čistiace prostriedky na báze chlóru alebo oleja, pretože poškodia povrchovú vrstvu.

**UPOZORNENIE!**
Príslušenstvo a časti spotrebiča sa nesmú umývať v umývačke riadu.

## 7.2 Pravidelné čistenie

Zariadenie je nutné pravidelne čistiť:

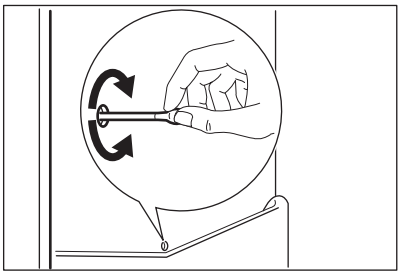
1. Vnútro spotrebiča a príslušenstvo umyte vlažnou vodou s prídavkom neutrálneho saponátu.
2. Pravidelne kontrolujte tesnenia dvierok a udržiavajte ich čisté. Zvyšky potravín a nečistoty utrite handričkou.
3. Opláchnite a riadne vysušte.

## 7.3 Odmrazovanie chladničky

Počas normálneho používania sa automaticky odstraňuje námraza z výparníka v chladiacom priestore. Odmrazená voda odteká cez žliabok do osobitnej nádoby na zadnej stene spotrebiča nad motorom kompresora, z ktorej sa odparuje.

Je dôležité, aby ste odtokový otvor v strednej časti chladiaceho priestoru pravidelne čistili, aby sa zabránilo pretekaniu vody a jej kvapkaniu na potraviny vnútri chladničky.

Na tento účel použite čistič trubíc dodávaný so spotrebičom.



## 7.4 Obdobie mimo prevádzky

Ak sa spotrebič po dlhší čas nepoužíva, sú potrebné nasledujúce preventívne opatrenia:

1. Spotrebič odpojte od elektrického napájania.
2. Vyberte všetky potraviny.
3. Spotrebič a všetky časti príslušenstva vyčistite.
4. Dvierka nechajte pootvorené, aby sa zabránilo vzniku nepríjemného zápachu.

# 8. RIEŠENIE PROBLÉMOV

**VAROVANIE!**
Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

## 8.1 Čo robiť, keď...

| Problém | Možné príčiny | Riešenie |
|---|---|---|
| Spotrebič nefunguje. | Spotrebič je vypnutý. | Spotrebič zapnite. |
| | Sieťová zástrčka spotrebiča nie je správne zapojená do sieťovej zásuvky. | Sieťovú zástrčku zapojte správne do sieťovej zásuvky. |
| | Sieťová zásuvka nie je pod napätím. | Do sieťovej zásuvky skúste zapojiť iný spotrebič. Obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára. |
| Nadmerná hlučnosť spotrebiča. | Spotrebič nestojí pevne na podklade. | Skontrolujte, či spotrebič stabilne stojí. |
| Zapol sa zvukový alebo vizuálny alarm. | Spotrebič bol nedávno zapnutý. | Pozrite si časť „Alarm pri otvorených dvierkach“ alebo „Alarm pri zvýšení vnútornej teploty“. |
| | Teplota v spotrebiči je príliš vysoká. | Pozrite si časť „Alarm pri otvorených dvierkach“ alebo „Alarm pri zvýšení vnútornej teploty“. |
| | Dvierka zostali otvorené. | Zatvorte dvierka spotrebiča. |
| Kompresor pracuje bez prestania. | Teplota nie je nastavená správne. | Pozrite si kapitolu „Ovládací panel“. |
| | Do spotrebiča ste vložili naraz veľa potravín. | Počkajte niekoľko hodín a potom opäť skontrolujte teplotu. |
| | Izbová teplota je príliš vysoká. | Pozrite si kapitolu „Inštalácia”. |
| | Potraviny vložené do spotrebiča boli príliš teplé. | Pred vložením nechajte potraviny vychladnúť na izbovú teplotu. |
| | Dvierka spotrebiča nie sú správne zatvorené. | Pozrite si časť „Zatvorenie dvierok“. |
| | Je zapnutá funkcia Coolmatic. | Pozrite si časť „Funkcia Coolmatic“. |

| Problém | Možné príčiny | Riešenie |
|---|---|---|
| Kompresor sa nezapne ihneď po stlačení „Coolmatic", alebo po zmene teploty. | Kompresor sa zapne po určitom čase. | Je to normálne, nie je to porucha. |
| Dvierka nie sú zarovnané alebo zasahujú do ventilačnej mriežky. | Spotrebič nie je vo vodorovnej polohe. | Pozrite si časť „Pokyny pre inštaláciu". |
| Dvierka sa ťažko otvárajú. | Pokúsili ste sa opäť otvoriť dvierka ihneď po zatvorení. | Medzi zatvorením a opätovným otvorením dvierok počkajte niekoľko sekúnd. |
| Nesvieti žiarovka. | Žiarovka je v pohotovostnom režime. | Zatvorte a otvorte dvierka. |
| | Žiarovka je vypálená. | Obráťte sa na najbližšie autorizované servisné stredisko. |
| Príliš veľa námrazy a ľadu. | Dvierka spotrebiča nie sú správne zatvorené. | Pozrite si časť „Zatvorenie dvierok". |
| | Tesnenie je poškodené alebo špinavé. | Pozrite si časť „Zatvorenie dvierok". |
| | Potraviny nie sú správne zabalené. | Lepšie zabaľte potraviny. |
| | Teplota nie je nastavená správne. | Pozrite si kapitolu „Ovládací panel". |
| | Spotrebič je úplne plný a súčasne je nastavený na najnižšiu teplotu. | Nastavte vyššiu teplotu. Pozrite si kapitolu „Ovládací panel". |
| | Teplota nastavená v spotrebiči je príliš nízka a okolitá teplota je príliš vysoká. | Nastavte vyššiu teplotu. Pozrite si kapitolu „Ovládací panel". |
| Po zadnej stene chladničky steká voda. | Počas automatického odmrazovania sa námraza roztápa na zadnej stene. | Je to normálne. |
| Na zadnej stene chladničky je príliš veľa skondenzovanej vody. | Dvierka boli otvárané príliš často. | Dvierka otvorte, len ak je to potrebné. |
| | Dvierka neboli úplne zatvorené. | Uistite sa, že sú dvierka úplne zatvorené. |
| | Uskladnené potraviny neboli zabalené. | Potraviny pred uskladnením v spotrebiči zabaľte do vhodného obalu. |

| Problém | Možné príčiny | Riešenie |
|---|---|---|
| Voda steká do chladiaceho priestoru. | Potraviny uskladnené v spotrebiči bránia odtekaniu vody do odtokového kanálika. | Dávajte pozor, aby sa potraviny nedotýkali zadnej steny. |
| | Upchaný odtokový kanálik na rozmrazenú vodu. | Vyčistite odtokový kanálik. |
| Voda vyteká na podlahu. | Odtokový kanálik na vodu z rozmrazenej námrazy nie je pripojený k odparovacej miske nad kompresorom. | Odtokový kanálik pripevnite k odparovacej miske. |
| Nedá sa nastaviť teplota. | Je zapnutá „Funkcia Coolmatic”. | Funkciu „Coolmatic” vypnite manuálne alebo počkajte, kým sa funkcia nevypne automaticky, aby ste nastavili teplotu. Pozrite si časť „FunkciaCoolmatic“. |
| Teplota vnútri spotrebiča je príliš nízka alebo príliš vysoká. | Nie je správne nastavená teplota | Nastavte vyššiu alebo nižšiu teplotu. |
| | Dvierka spotrebiča nie sú správne zatvorené. | Pozrite si časť „Zatvorenie dvierok“. |
| | Teplota potravín je príliš vysoká. | Pred vložením do spotrebiča nechajte potraviny najprv vychladnúť na izbovú teplotu. |
| | Do spotrebiča ste vložili naraz veľa potravín. | Do spotrebiča vkladajte naraz menej potravín. |
| | Dvierka ste otvárali príliš často. | Dvierka otvorte, len ak je to potrebné. |
| | Je zapnutá funkcia Coolmatic. | Pozrite si časť „Funkcia Coolmatic“. |
| | V spotrebiči neprúdi studený vzduch. | Zabezpečte prúdenie studeného vzduchu v spotrebiči. Pozrite si kapitolu „Tipy a rady“. |
| Na displeji sa zobrazí DEMO. | Spotrebič je v predvádzacom režime. | Tlačidlo OK podržte stlačené po dobu asi 10 sekúnd, kým nezaznie dlhý zvukový signál a displej sa na krátku dobu nevypne. |

| Problém | Možné príčiny | Riešenie |
|---|---|---|
| Namiesto čísiel sa na teplotnom displeji zobrazí symbol alebo alebo . | Problém so snímačom teploty. | Kontaktujte najbližšie autorizované servisné stredisko (chladiaci systém bude udržovať potraviny v chlade, ale nastavenie teploty nebude možné). |

Ak pomocou hore uvedených pokynov nedosiahnete požadovaný výsledok, kontaktujte najbližšie autorizované servisné stredisko.

## 8.2 Výmena osvetlenia

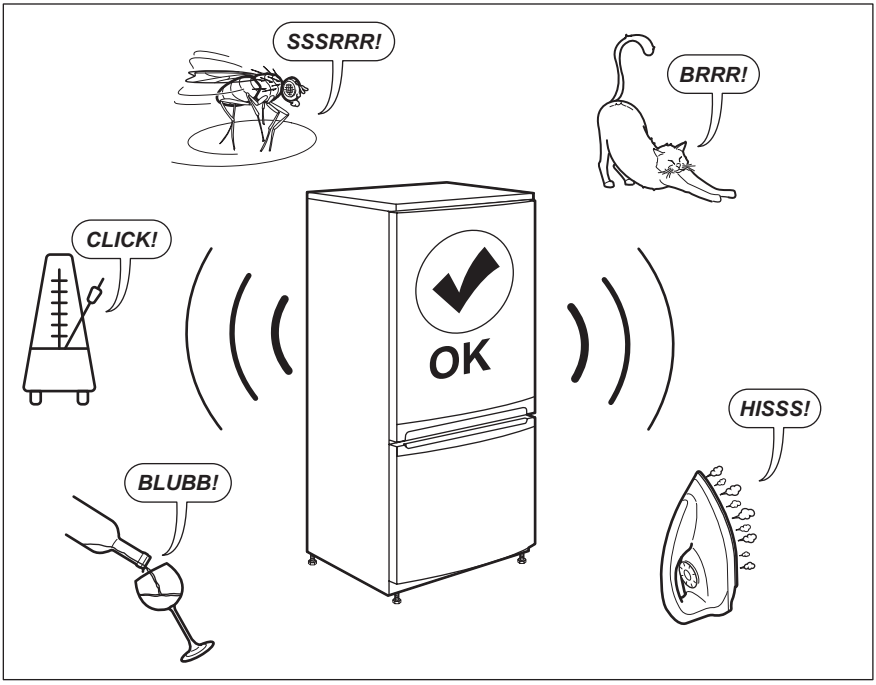
Spotrebič je vybavený trvácnym vnútorným osvetlením LED.

Žiarovku smie vymieňať len servisné stredisko. Obráťte sa na vaše autorizované servisné stredisko.

## 8.3 Zatvorenie dvierok

1. Očistite tesnenia dvierok.
2. V prípade potreby nastavte dvierka. Pozrite si časť „Pokyny pre inštaláciu“.
3. V prípade potreby vymeňte poškodené tesnenia dvierok. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

# 9. ZVUKY



# 10. TECHNICKÉ ÚDAJE

Technické informácie sa uvádzajú na typovom štítku na vnútornej strane spotrebiča a na štítku energetických parametrov.

Čiarový kód na štítku energetických parametrov dodanom so spotrebičom poskytuje webový odkaz na informácie ohľadom výkonu spotrebiča v EU EPREL databáze. Štítok energetických parametrov si ponechajte na neskoršie nahliadnutie spolu s návodom na obsluhu a všetkými ďalšími dokumentmi poskytnutými s týmto spotrebičom.

Tie isté informácie môžete nájsť aj v EPREL databáze pomocou odkazu *https://eprel.ec.europa.eu* a názvu modelu a čísla výrobku, ktoré nájdete na typovom štítku spotrebiča.

# 11. INFORMÁCIE PRE SKÚŠOBNE

Inštalácia a príprava spotrebiča na akékoľvek overenie ekologického dizajnu musí byť v súlade s normou EN 62552. Požiadavky na vetranie, rozmery otvoru a minimálne voľné priestory vzadu sú uvedené v tomto návode na obsluhu v kapitole 3. Kontaktujte výrobcu ohľadnom akýchkoľvek ďalších informácií, vrátane plánov naplnenia.

# 12. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom odovzdajte na recykláciu. ♺. Obal hoďte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte spotrebiče označené symbolom spolu s odpadom z domácnosti. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

www.aeg.com/shop



222377610-A-062020

CE

AEG